

# KOCHERBURGBOTE

Mitteilungsblatt des Stadtbezirks Aalen-Unterkochen



## Bürgerbeteiligung Albaufstieg: Einladung zu den Expertenrunden

Im Februar und März finden noch einmal drei Expertenrunden statt, bei denen wichtige Themen im Zusammenhang mit dem Albaufstieg noch einmal diskutiert werden.

An folgenden Terminen werden Expertenrunden zu den Themen Umweltschutz, Umweltfreundliche Mobilität und den Vorschlägen der Bürgerinitiativen stattfinden:

### Umweltfreundliche Mobilität:

13. Februar 2023, ab 17.30 Uhr,  
kleiner Sitzungssaal, Rathaus Aalen,  
Marktplatz 30, 73430 Aalen

### Trassendiskussion Bürgerinitiativen:

27. Februar 2023, ab 18.00 Uhr,  
Kulturbahnhof Aalen,  
Georg-Elser-Platz 1, 73431 Aalen

### Trassendiskussion und Umweltschutz:

02. März 2023, ab 18.00 Uhr,  
Kulturbahnhof Aalen, Georg-Elser-  
Platz 1, 73431 Aalen

Für die Expertenrunden wird um eine Anmeldung unter [buergerbeteiligung.albaufstieg@aalen.de](mailto:buergerbeteiligung.albaufstieg@aalen.de) gebeten.

**INFO:** Alle wichtigen Informationen zum Stand der Bürgerbeteiligung, das Video der letzten Informationsveranstaltung und die bisherigen Ergebnisse sind auf der Seite [www.aalen.de/albaufstieg](http://www.aalen.de/albaufstieg) zu finden.

## Amtliche Mitteilungen

### Ämter am Faschingsdienstag nachmittags geschlossen

Am Faschingsdienstag, 21. Februar 2023, bleiben das Rathaus, die Bezirksämter und alle Geschäftsstellen der Stadtbezirke am Nachmittag geschlossen. Auch die Tourist-Information Aalen sowie die Stadtbibliothek haben am Nachmittag nicht geöffnet.

Das **Umweltmuseum** bleibt am Faschingsdienstag ebenfalls geschlossen.

Das **Haus der Jugend**, das **WeststadtZentrum** sowie der **Jugendtreff** bleiben am Faschingsdienstag geschlossen, die **Ferienbetreuung** für Grundschul Kinder im Haus der Jugend findet von 07.00 bis 14.00 Uhr statt. Die **Begegnungsstätte Bürgerspital** (Kursbetrieb und Café) ist ab 12.00 Uhr geschlossen.

Der **Treffpunkt Rötberg** hat wie üblich geöffnet. Das **Schülerhaus Welland** hat im Zuge der ganztägigen Ferienbetreuung am Faschingsdienstag von 07.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Das **ACA-Büro** hat ab 12.00 Uhr geschlossen. Auch viele **Aalener Geschäfte** in der Innenstadt haben an diesem Nachmittag geschlossen.

Die **Aalener Kitas** haben wie gewohnt geöffnet.

Im Rathausfoyer treffen sich traditionell die Meckerer der Aalener Fasnachtssunft ab 14.00 Uhr zum „Sauren Meckereck“.

### Sportlerehrung Absage 2023

Liebe Sportlerinnen und Sportler,

aufgrund der geringen Ehrungsanmeldungen für sportliche Leistungen in einem Unterkochener Verein oder in Unterkochen wohnhafter Leistungssportlerinnen und Sportler im vergangenen Jahr werden wir in diesem Jahr von einer Sportlerehrung im Rathaus Unterkochen absehen.

### Rodungsarbeiten im Stadtgebiet Aalen

Im Vorgriff zu Tiefbauarbeiten im kommenden Jahr werden derzeit in Aalen Rodungs- und Fällarbeiten durchgeführt.

Für die im Haushaltsplan der Stadt Aalen veranschlagten Tiefbaumaßnahmen werden in der Galgenbergstraße in Aalen, im Eichholzweg in Hofen und in der **Aalener Straße in Unterkochen** derzeit Rodungsarbeiten durchgeführt. Es kann zu minimalen Beeinträchtigungen für den Verkehr kommen.

## Spendenaufruf für Erdbebenopfer in Hatay

**Breites Hilfsbündnis formiert sich im Ostalbkreis – OB Brütting und Landrat Dr. Bläse rufen zu Spenden für die Erdbebenopfer in Hatay auf**

Das schwere Erdbeben im Südosten der Türkei und in Syrien hat auch in der Region Antakya/Hatay zu schweren Schäden mit vielen Opfern geführt. Viele Menschen mit Wurzeln in Antakya/Hatay bangen um ihre Angehörigen und Freunde. „Unsere Gedanken sind in diesen schlimmen Stunden bei den Menschen in der Türkei und in Syrien“, sagt Oberbürgermeister Frederick Brütting und betont „Wir wollen jetzt schnell und unbürokratisch helfen und keine Zeit verlieren“. Die Hilfsbereitschaft sei groß, viele Menschen und Organisationen hätten bereits Geld- und Sachspenden angekündigt. Seit gestern formiert sich in Aalen und im Ostalbkreis ein breiter Unterstützerkreis, der die vielen Hilfsangebote koordinieren wird. Gemeinsam mit den Hilfsorganisationen, wie THW, DRK, Johanniter, Malteser und Feuerwehr, den türkischen Vereinen in Aalen und Umgebung werden bereits Geld- und Sachspenden gesammelt. Und am heutigen Dienstagabend soll ein erster Transport auf den Weg gebracht werden.

„Danke dafür, dass sich im Ostalbkreis, so schnell eine solch großartige Welle der Solidarität mit den betroffenen Menschen entwickelt hat, allen voran in der Stadt Aalen, die sich durch die Städtepartnerschaft mit Antakya/Hatay besonders verbunden fühlt. Gut, dass wir jetzt gemeinsam ein deutliches Zeichen humanitärer Hilfe setzen“, so Landrat Dr. Joachim Bläse, der alle Bürgerinnen und Bürger um Unterstützung bittet.

OB Brütting hat eine Task Force einberufen, die die Hilfen gemeinsam mit den Hilfsorganisationen koordinieren wird. Ein Spendenkonto wurde über den DRK-Kreisverband Aalen eingerichtet. Die Spenden kommen unmittelbar und vollständig den Menschen in der Region Hatay zugute, betont Brütting. „Wir wissen, wohin wir es bringen, wir wissen,

was gebraucht wird und wir wissen, dass es dort in guten Händen ist“. Die privaten Kontakte zur Aalener Partnerstadt seien jetzt unschätzbar wichtig. Sachspenden sind ebenfalls willkommen. Benötigt werden warme Winterkleidung sowie Decken und Schlafsäcke.

### INFO:

Spendenkonto Erdbebenhilfe Hatay  
DRK Kreisverband Aalen e.V.

IBAN: DE59 6145 0050 0110 0704 49  
Verwendungszweck „Erdbebenhilfe Hatay“

Spendenquittungen werden ab einer Spende i. H. v. 100 Euro ausgestellt

### Sachspenden:

Warme Winterkleidung, Decken, Schlafsäcke, Winterschuhe für Kinder und Erwachsene

Triumph-Areal,  
Burgstallstraße 7, 73431 Aalen

Annahmezeiten:

Dienstag bis Freitag, 17.00 bis 19.00 Uhr;  
Samstag, 10.00 bis 13.00 Uhr

**Hilfe ist willkommen! Bitte unterstützen Sie diesen Spendenaufruf – bereits jetzt unterstützen folgende Organisationen und Personen:**

Oberbürgermeister Frederick Brütting, Landrat Dr. Joachim Bläse, Oberbürgermeister Richard Arnold, Oberbürgermeister a. D. Ulrich Pfeifle, Städtepartnerschaftsverein Aalen e.V., Kulturclub Antakya-Aalen, Türkische Gemeinde Aalen, Ditib Türkisch Islamische Gemeinde Aalen e.V., Muslimische Gemeinde Aalen e.V., DRK Kreisverband Aalen e.V., Johanniter-Unfallhilfe e.V., Malteser Hilfsdienst e.V., Ev. Kirchengemeinde Aalen, Kath. Kirchengemeinde Aalen, Innenstadtverein ACA Aalen, IG Metall Aalen, u.a.

www.aalen.de

#GECMISOLSUNTÜRKIYE  
#GECMISOLSUNHATAY  
#AALENSIZINLE

**Wertstoffinseln  
sind KEIN  
Müllablageplatz!**



## Mehr Geld für Fassaden- sanierungen und Fassadenbegrünungen

Das Erscheinungsbild einer Stadt ist ein wichtiger Standortfaktor. Stadtgestaltung und Außenwahrnehmung sind wesentliche Aspekte der Stadtentwicklung bzw. des Stadumbaus. Das Fassadenprogramm hilft dabei, die Wohn- und Aufenthaltsqualität in der Gesamtstadt zu verbessern und den Bestand zu fördern. Ebenso werden durch die Förderung von Fassadenbegrünungen ökologische und klimatische Belange hervorgehoben. Es soll eine Initialzündung bewirken, denn gelungene Einzelbeispiele erzeugen Nachahmer. Ansprechende Hausfassaden steigern außerdem den Wert der Immobilien und verbessern die Vermietbarkeit.

Begrünte Fassaden für Aalen, künftig werden Fassadenbegrünungen an allen Gebäuden im Stadtgebiet zu 100 Prozent, maximal 2.000 Euro gefördert. „Mit dem Beschluss der Klimaneutralität bis 2035 hat die Stadt ein klares Zeichen gesetzt, um eine klimaresiliente Stadt voranzubringen. Dabei sollen für Private Anreize geschaffen werden, an diesem Ziel mitzuwirken“, erläutert Oberbürgermeister Frederick Brütting. Denn Fassadenbegrünungen dienen nicht nur der Gestaltung von Fassaden, sondern vor allem dem klimatischen und ökologischen Mehrwert. Fassaden werden in den Sommermonaten gekühlt, wodurch sich der Hitzestress in versiegelten Bereich reduzieren lässt, und in der kalten Jahreszeit gedämmt, was auch den Bewohner\*innen zugute kommt. Durch eine Fassadenbegrünung wird CO<sub>2</sub> gebunden, die Luftqualität verbessert und die Artenvielfalt unterstützt, indem Lebensräume für Vögel, Insekten und andere Tierarten geschaffen werden.

Gefördert werden sowohl wand- als auch bodengebundene Fassadenbegrünungssysteme. Rankgerüste sind ebenso förderfähig wie Entsiegelungsmaßnahmen und das Pflanzgut selbst. Insbesondere Kletterpflanzen wie Efeu, Kletterhortensie, Wilder Wein, Blauregen, Akebie, Pfeifenwinde, Baumwürger, Knöterich, Waldrebe, echter Wein und Rosen eignen sich gut für Fassadenbegrünungen.

„Eine ansprechende Hausfassade wertet Ihr Gebäude auf und steigert seinen Wert. Gleichzeitig helfen Sie bei der Verschönerung Aalens und der Ortskerne“, ergänzt Erster Bürgermeister Wolfgang Steidle. Daher werden weiterhin Fassadensanierungen in der Altstadt, den Kernbereichen der Ortsteile, an Stadteingangs- und Durchfahrtsstraßen sowie an städtebaulich bedeutsamen Orten gefördert. Es werden 25 Prozent der Bruttoinvestitionskosten, maximal 8.000 Euro gefördert. Beispielhafte Maßnahmen sind neue Farbgebung zur Aufwertung von Gebäuden oder Gebäudeensembles, die Erhaltung und Wiederherstellung von wesentlichen Fassadenelementen/Architekturdetails, die Erhaltung beziehungsweise Aufwertung von Haustüren und Fensterdetails wie Holzfenster, Sprossenfenster, usw.

Förderanträge können sowohl Eigentümer\*innen und Erbbauberechtigte als auch Mieter\*innen einreichen, sofern das Einverständnis des Eigentümers der Immobilie vorliegt. Förderanträge müssen vor Maßnahmenbeginn gestellt werden.

**INFO:**

Weitere Informationen und das Antragsformular auf der Seite [www.aalen.de/fassaden](http://www.aalen.de/fassaden).

Stadtplanungsamt Aalen  
Ann-Kathrin Schnee  
Marktplatz 30, 73430 Aalen  
Tel. 07361/52-1557, [innen@aaln.de](mailto:innen@aaln.de)



## Notdienste

### Apotheken-Notdienst

»Änderungen vorbehalten«

Jeweils 08.30 bis 08.30 Uhr des Folgetages!  
Aktueller Notdienst unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**Freitag, 17.02.2023**

**Adler-Apotheke Aalen**  
Beinstr. 6  
Tel. 07361/61460

**Samstag, 18.02.2023**

**Apotheke am Markt Ellwangen**  
Marktplatz 17  
Tel. 07961/2582

**Hofherrn-Apotheke  
Aalen-Hofherrnweiler**  
Hofherrnstr. 50  
Tel. 07361/44041

**Sonntag, 19.02.2023**

**Apotheke im Reichsstädter  
Markt Aalen**  
Friedhofstr. 1  
Tel. 07361/66111

**Montag, 20.02.2023**

**Apotheke Abtsgmünd**  
Hauptstr. 33  
Tel. 07366/6359

**Nepomuk-Apotheke  
Ellwangen**  
Nikolaistr. 12  
Tel. 07961/904070

**Dienstag, 21.02.2023**

**Apotheke am Brautenberg  
Aalen-Wasseralfingen**  
Kolpingstr. 14  
Tel. 07361/5264044

**Mittwoch, 22.02.2023**

**Apotheke am Markt  
Hüttlingen**  
Abtsgmünder Str. 7  
Tel. 07361/5280581

**Hofherrn-Apotheke  
Aalen-Hofherrnweiler**  
Hofherrnstr. 50  
Tel. 07361/44041

**Donnerstag, 23.02.2023**

**Apotheke Dr. Jäger Aalen**  
Gmünder Str. 4  
Tel. 07361/62587

## Apotheken-Notdienst

Der aktuelle Apotheken-Notdienst kann bei der Landesapotheken-Kammer Baden-Württemberg unter E-Mail <http://www.lak-bw.notdienst-portal.de/> abgerufen werden.

Apotheken-Notdienstfinder  
kostenfrei aus dem Festnetz  
Tel. 0800/0022 8 33  
Handy max. 69 ct/min.  
Tel. 22 8 33



### Rettungsdienst- Notfallrettung/Notarzt

Der Notarzt für akut lebensbedrohliche Zustände ist rund um die Uhr zu erreichen unter **112**

### Notfallpraxis Aalen –

am Ostalb-Klinikum Aalen  
Im Kälblesrain 1, 73430 Aalen  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch, 13.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Freitag, 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag,  
8.00 Uhr bis 22.00 Uhr

### Hausärztlicher Notdienst

**116117**

### Augenärztlicher Notdienst

**0180/50112098**

### Zahnärztlicher Notdienst

**0711/7877788**

### Die Polizei-Notruf 110

ist wie folgt zu erreichen:  
Polizeiposten Oberkochen  
**07364/95599-0**

außerhalb der Dienstzeiten:  
Polizeirevier Aalen **07361/5240**

### Feuerwehr-Notruf

**112**

### Krankentransporte

**19222**

## Kostenloses Parken

in der Rathaus-Tiefgarage  
in Unterkochen – mit  
Parkscheibe bis zwei Stunden





## Schulmitteilungen

### Kocherburgschule Unterkochen



#### Exkursion zur Sternwarte Aalen

Zuletzt war er zur Zeit der Neanderthaler sichtbar und ob man ihn je nochmals sehen wird, ist fraglich: Die Rede ist vom Kometen 2022/E3. Dieser war Anlass für die Klasse 5b der Kocherburgschule Aalen, eine abendliche Exkursion zur Volkssternwarte in Aalen durchzuführen. Gemeinsam mit Klassenlehrer Herr Dr. Elsner und vielen interessierten Eltern

hatten die Kinder am 09. Februar die Gelegenheit, den Kometen sowie die Planeten Venus, Mars und Jupiter durch verschiedene Teleskope zu betrachten. Bei perfekten Bedingungen am sternklaren Nachthimmel war dies ein unvergessliches Erlebnis. Besonders spannend waren dabei die Ausführungen von Herrn Hoefler und seinem Team von der Astronomischen Arbeitsgemeinschaft Aalen, die der Klasse die Welt der Planeten näher brachten. In einer anschließenden Fragerunde wurden dann auch noch alle Fragen der Kinder beantwortet. Wir sagen vielen Dank für die spannenden Einblicke in unser Sonnensystem!



## Vereine

### TV 1884 Unterkochen e.V.



#### Familien-Fasching des TV 1884 Unterkochen

Gäste, groß und klein, aus nah und fern, durfte der Turnverein 1884 Unterkochen mit seinem Team zum närrischen Treiben in der Sporthalle Unterkochen am Samstag begrüßen.

Ein schöner Nachmittag für Jung und Alt bei fetziger Musik und tollem abwechslungsreichen Programm. So durften wir in diesem Jahr die Gruppen des SV Ebnat unter Leitung von Jennifer Kieninger, Mini Dancer, Rote Glit-



zer und die Türkise Garde mit tollen Gardetanz begrüßen. Schlag auf Schlag ging es weiter mit dem Programm. Von der Narrenzunft Bärenfänger Unterkochen beehrten uns die Roten Flitzer (Leitung Jessica Enzinger), die Teddy Garde (Leitung Janina Werner), der Fanfarenzug mit fetzigen Klängen und Tanzmariechen Lina. In den Programmpausen durften die Kinder bei Mitmachspielen wie Stopptanz oder die Reise nach Jerusalem mitmachen. Einen Hauch von tausend und einer Nacht versprühte die Tanzgruppe TVU Showstars unter der Leitung von Corinna Burger, mit einem Auszug aus dem Musical Aladin. Unter der Führung von Sabine Bolsinger begeisterte der Fanfarenzug der NZU das Publikum mit Hits wie Samba und vielen mehr.

Die Garden der Narrenzunft Unterkochen haben mit ihren Auftritten das Publikum in ihren Bann gezogen.

Die TVU-Tanzgruppen Mini-Mäuse, Tanzmäuse und die TVU Dance-Crew unter der Leitung von Nadine Schmid und Ramona Ceh haben mit Hits wie Axel F., The Spirit of the Hawk und Waka-Waka von Shakira die Halle beben lassen.

Romy Danner, Verena Rathgeb und Gilbert Übensee ließen ihre Gruppe KidsDanceAttack mit einer Hip-Hop-Dance-Darbietung über die Bühne fegen. Die Zugabe von Julian Egetenmeyer, auf Smooth Criminal von Michael Jackson, brachte den King of Pop für einen Augenblick in die Halle nach Unterkochen.

Den Abschluss der Vorführungen machte das Tanzmariechen Lina mit ihren Tanzmedley von David Guetta unter der Leitung von Daniela Sauter. Der TV Unterkochen bedankt sich bei allen Gruppen, die an diesem tollen Nachmittag mitgewirkt haben. Wir wünschen euch für eure weiteren Auftritte alles Gute.

Auch bedanken wir uns bei unseren Helfern und Helferinnen, für Bewirtung, Organisation und Auf- und Abbau.

Gilbert Übensee

## Verein der Gartenfreunde Unterkochen e.V.



Am Faschingsdienstag, 21.02.2023, findet ab 11.30 Uhr unser traditionelles Kuttelessen statt.

Am Aschermittwoch bieten wir Ihnen wie gewohnt ab 18.00 Uhr unser kalt/warmes Fischbuffet an.

Bitten reservieren Sie sich einen Platz unter Tel. 07361/8098923.

## Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe:

Montag, 20.02.2023, 15.00 Uhr

Berichte: rathaus.unterkochen@Aalen.de  
Anzeigen: kobu@druckerei-zeller.de

**VdK**  
Ortsverband  
Unterkochen-Ebnat



### Ab 2023 elektronische AU-Bescheinigung für Arbeitgeber Pflicht

Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer müssen ihren Arbeitgeber unverzüglich über ihre Arbeitsunfähigkeit (AU) informieren. Ab dem vierten Tag dieser AU sind sie grundsätzlich verpflichtet, die Arbeitsunfähigkeit mit einer sogenannten AU-Bescheinigung nachzuweisen. Der Arbeitgeber darf sogar am ersten Tag ein Attest fordern.

Vor 2023 gab es die AU-Bescheinigung in Papierform auf dem gelben Papier im Kleinformat. Ab Januar 2023 ist der Abruf von AU-Daten bei den gesetzlichen Krankenkassen für Arbeitgeber Pflicht. Das heißt, der Arbeitgeber ruft die Daten bei der zuständigen Krankenkasse seines Mitarbeiters oder seiner Mitarbeiterin ab. Arbeitnehmer müssen ihrem Arbeitgeber daher keine AU-Bescheinigung auf Papier mehr vorlegen.

Die Pflicht, dem Arbeitgeber die Arbeitsunfähigkeit zu melden und diese ärztlich feststellen zu lassen, entfällt jedoch nicht!

Es besteht auch weiterhin ein Anspruch darauf, sich von Arzt oder Ärztin die AU-Bescheinigung in Papier geben zu lassen. Das Papierdokument hat hohen Beweiswert – beispielweise bei einer fehlgeschlagenen Übermittlung im elektronischen Verfahren.

Krankenhäuser nehmen ebenfalls an diesem E-Verfahren teil. Nicht beteiligt sind derzeit jedoch Privatärzte, Ärzte im Ausland, Rehaeinrichtungen sowie Physio- und Psychotherapeuten.

**Durch die Mitgliedschaft im Sozialverband VdK ist die Beratung und Vertretung im Sozialrecht gewährleistet**

Der Sozialverband VdK hilft bei der Durchsetzung von Rechtsansprüchen und vertritt seine Mitglieder in Antrags- und Widerspruchsverfahren

bei den Behörden und Klagen vor Sozialgerichten durch alle Instanzen bis zum Bundessozialgericht.

Kontakte zur Rentenberatung, Hilfsmittel Behinderte und unter anderem Stellung des Antrags auf Feststellung der Schwerbehinderung.

**Auskunft erteilt:**

Bruno Tamm, Tel. 07361/87726 oder E-Mail: b.tamm49@web.de.

## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinde Unterkochen-Ebnat



**Das Wort für die Woche lautet:**

„Seht, wir gehen hinauf nach Jerusalem, und es wird alles vollendet werden, was geschrieben ist durch die Propheten von dem Menschensohn.“  
Lukas 18, 31

**Sonntag, 19. Februar 2023**

10.30 Uhr

**Bitte beachten Sie die geänderte Gottesdienstzeit wegen Doppeldienst!**

Gottesdienst im

Jochen-Klepper-Haus in Ebnat (Pfarrerin Susanne Schaaf-Bosch)  
Im Anschluss herzliche Einladung zum Kirchenkaffee!

**Mittwoch, 22. Februar 2023**

09.00 Uhr

Russischer Frauenhauskreis im Jochen-Klepper-Haus in Ebnat  
Leitung: Galina Rais/Elena Bolgov  
Anmeldung  
E-Mail: grais1973@gmail.com

19.00 Uhr

Posaunenchorprobe im Jochen-Klepper-Haus in Ebnat

**Donnerstag, 23. Februar 2023**

18.00 Uhr

Frauengymnastik im Jochen-Klepper-Haus in Ebnat  
Anmeldung: Galina Rais (E-Mail: grais1973@gmail.com)

19.30 Uhr

Frauen- und Männertreff im Albert-Schweitzer-Haus in Unterkochen



Freitag, 24. Februar 2023

09.30 Uhr

Spielgruppe im Albert-Schweitzer-Haus in Unterkochen  
(Kontakt: Tanja Babel,  
Tel. 0152/28671817)

### Ankündigungen:

#### „Offener Nachmittag“ im Albert-Schweitzer-Haus in Unterkochen

Der nächste „Offene Nachmittag“ findet am Montag, 27. Februar 2023, um 14.30 Uhr, im Albert-Schweitzer-Haus statt. Thema: „Schweizer Bergwelt“, Referent: Pfarrer Manfred Metzger. Dazu laden wir Sie herzlich ein!

#### Weltgebetstag der Frauen – „TAIWAN – Glaube bewegt“



Ökumenischer Gottesdienst am Freitag, 03. März 2023, um 18.00 Uhr, im Albert-Schweitzer-Haus in Unterkochen

Kontakt: Renate Stotzka,  
Tel. 07361/376877

Der Einsatz für die Demokratie und Menschenrechte prägt Taiwan – wie diese am besten zu schützen sind, ist eine zentrale Frage in der taiwanischen Gesellschaft angesichts der Bedrohung durch die Volksrepublik China. Taiwan zählt seit den 1980er Jahren zu den Tigerstaaten wegen seiner sprunghaften wirtschaftlichen Entwicklung. Doch im Konflikt mit der mächtigen Volksrepublik China steht das kleine Land fast „zahnlos“ da. Taiwan\*innen der älteren Jahrgänge, diktaturerfahren noch aus den 1980er Jahren, plädieren oft

noch für Realpolitik und Kooperation mit China. Die Mehrheit der jüngeren Generation hingegen kennt kein anderes Leben als das in der Demokratie und setzt sich für einen unabhängigen taiwanischen Staat ein. Die Volksrepublik China lehnt das rigoros ab. Wie weit wird sie gehen, um ihre Ansprüche geltend zu machen?

Nur sieben Prozent der Bevölkerung in Taiwan sind Christ\*innen. Sie geben in diesem Jahr ein beeindruckendes Zeugnis, was ihr Glaube bewegt und wie sie in die taiwanische Gesellschaft hineinwirken – auch als kleine Gruppe inmitten einer weltpolitisch zugespitzten Situation! Der Bibeltext zum diesjährigen Weltgebetstag steht im Epheserbrief. Dort heißt es: Ich habe von Eurem Glauben gehört (Eph 1,15). Wir wollen mit den Taiwanerinnen für das einstehen, was uns gemeinsam wertvoll ist: Demokratie, Menschenrechte, Freiheit. Wir wollen einander auf Augenhöhe begegnen. Denn: unser Glaube bewegt! Lassen Sie sich bewegen am Freitag, 03. März 2023! Kommen Sie zum Weltgebetstag!

#### Klimafasten 2023 – In den sieben Wochen von Aschermittwoch bis Ostersamstag – 22. Februar bis 08. April – besinnen wir uns der christlichen Tradition und fasten.

Dabei geht es bei unserer Aktion nicht um das Essverhalten, sondern um die Umwelt. Wir werden eingeladen zu überlegen, was wir persönlich für Klima- und Umweltschutz tun können. Mit dem biblischen Leitsatz „So viel du WIRKLICH brauchst“ wollen wir uns Zeit nehmen, das eigene Handeln im Alltag zu überdenken, Neues auszuprobieren, etwas zu verändern und uns auf das Wesentliche zu konzentrieren. Dabei wollen wir Gewohnheiten hinterfragen, achtsam mit uns und unserem Umfeld umgehen und alltägliche Dinge anders machen. Jede Woche der Fastenzeit steht unter einem anderen Thema.

#### Wir nehmen uns Zeit ...

1. Woche ...  
um Energie wertzuschätzen
2. Woche ...  
für die Dinge, die wir (ver)brauchen

3. Woche ...  
für einen Blick auf unseren Flächenbedarf
4. Woche ...  
um mal anders mobil zu sein (Videoclip mit Pfarrer Metzger)
5. Woche ...  
für Geräte, die wir brauchen
6. Woche ...  
für Biodiversität
7. Woche ...  
zum Glückhsein

Alle Informationen zum Klimafasten gibt es unter [www.eeb-ostalb.de/klimafasten](http://www.eeb-ostalb.de/klimafasten).

#### Jugend-Filmnacht im evang. Gemeindehaus in Aalen

Am Samstag, 04.03.2023, um 19.00 Uhr, findet im evang. Gemeindehaus in Aalen die Jugend-Filmnacht statt. Programm: gemeinsames Essen, Film: „The Chosen“ - Staffel 1 anschauen, Übernachtung im Gemeindehaus. Mitzubringen: Schlafsack, Isomatte, persönlicher Bedarf, keine Vorabanmeldung notwendig. Nähere Infos und Rückfragen über Pfarrer Jan Langfeldt, [jan.langfeldt@elkw.de](mailto:jan.langfeldt@elkw.de), Tel. 0157/31411985

#### Weltgebetstag für Kinder

Am vergangenen Freitag wurde wieder ein Weltgebetstag für Kinder zum diesjährigen Gastgeberland Taiwan angeboten. Die Kinder erfuhren viel Neues über die Insel im chinesischen Meer und bastelten zum Abschluss Blumen in Regenbogenfarben.



## Die Ev. Kirchengemeinde Unterkochen-Ebnat ruft dazu auf, die Erdbebenhilfe der Stadt Aalen zu unterstützen:

Spendenkonto Erdbebenhilfe  
Antakya/Hatay  
DRK Kreisverband Aalen e.V.  
DE 59 6145 0050 0110 0704 49  
Stichwort: Erdbebenhilfe Hatay

Am Freitag, 17.02.2023, findet voraussichtlich um 14.00 Uhr vor dem Rathaus in Aalen ein Friedensgebet mit Vertretern beider Moscheen und beiden großen Konfessionen (evangelisch und katholisch) anlässlich der Erdbebenkatastrophe in der Türkei und Syrien statt. Den genauen Termin entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

Das traditionelle Fastenbrechen des Christlich-islamischen Dialogkreises Aalen findet am Mittwoch, 29. März 2023, um 19.00 Uhr, in der Fatih-Moschee, Ulmer Str. 104 statt. Ihr Kommen zugesagt haben u.a. Landrat Dr. Bläse und Oberbürgermeister Brütting.



Auf dem Bild zu sehen Mitglieder des Dialogkreises bei der Besichtigung der Hoffnungshäuser in Schwäbisch Gmünd, eines interkulturellen Wohnprojekts, auf dem Bild zu sehen ganz links, Marc Schnabel, Ev. Erwachsenenbildung, 5. von links Ana Requesens-Moll, Katholische Erwachsenenbildung, 6. von links Imam Mevlut Yavas, Dittib-Moschee Aalen und daneben Pfr. Manfred Metzger.

### Ev. Kirchengemeinde Unterkochen-Ebnat

Kopernikusstraße 9  
73432 Aalen-Unterkochen  
Tel. 07361/8520  
[www.unterkochen-ebnat-evangelisch.de](http://www.unterkochen-ebnat-evangelisch.de)

Pfarrer Manfred Metzger  
[manfred.metzger@elkw.de](mailto:manfred.metzger@elkw.de)

Sekretariat: Eva Weis  
Öffnungszeiten Pfarramt:  
Freitags von 08.30 – 11.30 Uhr  
[evangelisch.unterkochen-ebnat@t-online.de](mailto:evangelisch.unterkochen-ebnat@t-online.de)

## Katholische Kirchengemeinde St. Maria



**Samstag, 18. Februar 2023**  
Kein Gottesdienst

**Sonntag, 19. Februar 2023 – 7. Sonntag im Jahreskreis**  
10.30 Uhr  
Eucharistiefeier mit der Narrenzunft Unterkochen  
(Livestream)

**Montag, 20. Februar 2023**  
16.30 Uhr  
Rosenkranz und stille Anbetung

**Dienstag, 21. Februar 2023**  
17.50 Uhr  
Rosenkranz  
18.30 Uhr  
Eucharistiefeier  
(Rosemarie Häring)

**Mittwoch, 22. Februar 2023**  
**Aschermittwoch – Kathedra Petri**  
17.50 Uhr  
Rosenkranz  
18.30 Uhr  
Eucharistiefeier mit Aschenausteilung

**Donnerstag, 23. Februar 2023**  
Kein Gottesdienst

**Freitag, 24. Februar 2023 – Hl. Matthias, Apostel**  
16.30 Uhr  
Rosenkranz

**Samstag, 25. Februar 2023**  
17.50 Uhr  
Rosenkranz  
18.30 Uhr  
Sonntagvorabendmesse  
(Anton und Luzia Berroth und Eltern, Jahrtag)  
(Siegfried und Wilhelmine Vogt)

**Sonntag, 26. Februar 2023 – 1. Fastensonntag**  
09.00 Uhr  
Eucharistiefeier  
(Gerti Gloning und Jürgen Gloning)

Weitere Gottesdienstzeiten in den anderen Gemeinden unserer Seelsorgeeinheit hängen im Schaukasten vor der Wallfahrtskirche aus.

### Livestream-Gottesdienste

Wir bieten Ihnen die Liveübertragungen der Gottesdienste weiterhin sehr gerne auf unserem YouTube-Kanal SE-Haertsfeld-Kochertal (Direktlink zum Livestream) an.

**Aschermittwoch, 22. Februar 2023**  
Eucharistiefeier, 10.00 Uhr, Gemeindesaal Ebnat

### Beichtgelegenheit

Gerne stehen wir Ihnen nach Vereinbarung für das Sakrament der Versöhnung in einem persönlichen Beichtgespräch zur Verfügung.



Pfarrer Andreas Macho  
Tel. 07364/6597,  
E-Mail: Andreas.Macho@drs.de

Pater Albert Kannaen  
Tel. 07367/2500  
E-Mail: Albert.Kannaen@drs.de

### Krankenkommunion – Krankensalbung

Gerne dürfen Sie sich im Pfarrbüro (Tel. 8521) melden, um einen Termin zum Empfang der Krankenkommunion oder Krankensalbung für Sie oder Ihre Angehörige zu vereinbaren.



### Pastoralteam

**Pfarrer Andreas Macho**  
Bühlstraße 33, 73447 Oberkochen,  
Tel. 07364/6597  
E-Mail: andreas.macho@drs.de

**Pfarrvikar Pater Albert Kannaen**  
Graf-Hartmann-Straße 18,  
73432 Aalen-Ebnat,  
Tel. 07367/2500,  
E-Mail: Albert.Kannaen@drs.de

**Gemeindeassistentin  
Maren Klotzbücher**  
Vorderer Kirchberg 30,  
73432 Aalen-Unterkochen,  
Tel. 07361/8521, Handy: 0172/3403372  
E-Mail: Maren.Klotzbuecher@drs.de

### Pfarrbüro St. Maria, Unterkochen

Vorderer Kirchberg 30,  
73432 Aalen-Unterkochen,  
Tel. 07361/8521,  
E-Mail: StMaria.Unterkochen@drs.de  
**Bürozeiten:**  
Dienstag und Donnerstag,  
14.00 bis 17.00 Uhr  
Freitag, 09.00 bis 11.00 Uhr

### Kirchenpflege

Termine nach tel. Absprache  
Kirchenpflegerin Unterkochen:  
Birgit Rentschler, Tel. 07361/8521  
E-Mail:  
StMaria.Unterkochen@nbk.drs.de

Kirchenpflegerin der  
Seelsorgeeinheit:  
Karin Bartle, Tel. 07367/920714,  
Karin.Bartle@kpf.drs.de

### Oberministranten St. Maria, Unterkochen

Kontakt für Fragen und  
Neuanmeldungen:  
Balle.lea200@freenet.de oder  
jasminfunk2@web.de

### Wir sind online!

[www.se-haertsfeld-kochertal.de](http://www.se-haertsfeld-kochertal.de)



Erfahren Sie Wissenswertes und Neuigkeiten über unsere Kath. Kirchengemeinden in Oberkochen, Unterkochen, Ebnat und Waldhausen.

### Ehrenamtlicher Fahrdienst an Sonntagen zur Marienwallfahrtskirche

Ehrenamtlicher Fahrdienst zur Marienwallfahrtskirche  
Der ehrenamtliche Fahrdienst fährt am Samstag, Sonntag und an Feiertagen zum Gottesdienst zur kath. Kirche in Unterkochen. Wer also am

**Sonntag, 19. Februar 2023 –  
10.30 Uhr mit der Narrenzunft  
Unterkochen**  
**Aschermittwoch,  
22. Februar 2023 –  
18.30 Uhr**  
**Samstag, 25. Februar 2023 –  
18.30 Uhr**  
**Sonntag, 26. Februar 2023 –  
09.00**

zur Kirche möchte, kann sich freitags zwischen 9.00 Uhr und 11.00 Uhr im Pfarrbüro unter der Telefonnummer 07361/8521 anmelden. Kurzfristige Abmeldungen bitte unter der Rufnummer 0176/76675824.

### Organisierte Nachbarschaftshilfe – gemeinsam nicht einsam!

Die letzten Monate zeigten uns deutlich, wie wertvoll die Organisierte Nachbarschaftshilfe in unseren Gemeinden in Unterkochen, Ebnat und Waldhausen ist. In einer Zeit, die uns vieles abverlangt, brauchen wir ein Netz aus Hilfsbereitschaft und Zusammenhalt, das uns gegenseitig trägt – vor allem für die Schwächeren in unserer Gemeinschaft. Nachbarschaftshilfe kennt keine Altersgrenze, bereichert unser Leben, hilft und macht Freude. Sie haben Herz und etwas Zeit? Dann werden Sie gerne Teil unseres Teams der Nachbarschaftshilfe mit derzeit 25 ehrenamtlichen Helferinnen unter fachlicher Begleitung. Helfen Sie den Menschen in unserer Umgebung, die uns dringend brauchen.



Interesse oder Fragen?  
Dann rufen Sie uns einfach an.  
Einsatzleitung der Organisierten  
Nachbarschaftshilfe  
Tobias Kinzl, Tel. 0171/6850340  
Nicole Gräßle, Tel. 0171/6852724

Getragen und finanziell gefördert wird die Organisierte Nachbarschaftshilfe durch die Katholischen Kirchengemeinden und die örtlichen Krankenpflegevereine. Gerne können Sie uns auch mit einer Geldspende unterstützen: IBAN DE85614500500110909613, Kennwort „Nachbar“. Vielen Dank dafür.



Wir begleiten Schwerkranke, Sterbende und ihre Angehörige ambulant und kostenlos. Wir kommen dorthin, wo sie uns brauchen: nach Hause, in Pflegeheime oder ins Krankenhaus.

Kontakt und Informationen unter:  
Hospizbüro: 07361/555056 (Mo. – Fr., 8.30 – 12.30 Uhr)  
Einsatzleitung: 0171/2069420 (nach Büroschluss)  
E-Mail: info@aalener-hospizdienst.de  
[www.aalener-hospizdienst.de](http://www.aalener-hospizdienst.de)



## Verschiedenes

### RUD Ketten



#### RUD-Pokal – Ski-Highlight in Grasgehren

**TSG Reutlingen holt den Wanderpokal, Anne Schierle ist Siegerin der Damen, Philipp Gassner bei den Herren**

„Die Bretter, die die Welt bedeuten“ – das sind für Sportler die Skier. Und im regionalen Skisport ist der RUD-Pokal seit über 40 Jahren eine begehrte Trophäe. Das Ski-Rennen, bei dem den Siegerinnen und Siegern der RUD-Pokal als Preis winkt, gehört zu den Ski-Highlights in der Region und zieht traditionell viele ambitionierte Amateure aller Altersklassen an. So fanden sich auch im noch jungen Jahr 2023 zahlreiche Sportler in Grasgehren im Oberallgäu ein, um im Wettkampf Kraft, Schnelligkeit und Geschicklichkeit miteinander zu messen.

#### Hochkarätige Fahrerinnen und Fahrer

Insgesamt waren 91 Personen im Alter von sechs bis 48 Jahren am Start. Das Teilnehmerfeld war hochkarätig besetzt, mit dabei: der ehemalige Europacup-Fahrer Philipp Gassner sowie Fahrer aus dem deutschen Nachwuchsleistungszentrum. Eine besondere Herausforderung für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer stellte die Wetterlage dar. Denn starker Schneefall am Vormittag schuf erschwerte Bedingungen und machte die Piste extrem weich. Die vielen Helfer des TV Möggingen sorgten jedoch dafür, dass das Rennen möglich blieb. Der zweite Lauf des Rennens blieb vom Schneefall verschont und verlief unbeeinträchtigt.

#### Siegerinnen und Sieger

Am Ende der Veranstaltung sicherte sich Anne Schierle den Gesamtsieg bei den Damen, bei den Herren war Philipp Gassner der Gewinner. Den RUD-Wanderpokal empfing dieses Jahr die TSG Reutlingen. Das TVM Racingteam des TV Möggingen erhielt den mit 1300 Euro dotierten RUD-Jugendpokal. „Unser Event zählt nun schon seit vielen Jahrzehnten zu den

unverzichtbaren Terminen eines jeden Sportwinters“, erklärt Jörg S. Rieger ph.D., geschäftsführender Gesellschafter RUD Ketten. „Gestiftet und finanziert vom Hause RUD war der diesjährige RUD-Pokal ein voller Erfolg. Wir freuen uns, dass wieder viele Skibegeisterte nahezu jeden Alters zusammenfanden und hochklassige Rennen miteinander erlebten.“



Foto: RUD PR

Der Scheck wurde Uwe Denecke (Abteilungsleiter Ski TV Möggingen), stellvertretend für RUD von Zoltan Demeter überreicht.



#### Wärme, Strom und Rohstoffe aus naturbelassenen Holzigen Abfällen

##### KEFF+ Ostwürttemberg zeigt Anwendungen und Fördermöglichkeiten

Wärme und Strom liefert der Rohstoff Holz als Abfallprodukt in der Nachverwendung. Wie genau das geht und welche Förderung es hierzu gibt, ist das zentrale Thema einer kostenlosen Online-Veranstaltung mit unterschiedlichen Schwerpunkten, zu der KEFF+ Ostwürttemberg am Dienstag, 28. Februar 2023, von 16.00 bis 17.30 Uhr einlädt.

Die KEFF+ Veranstaltung „Wärme, Strom und Rohstoffe aus naturbelassenen Holzigen Abfällen“ richtet sich

an kleine und mittlere Unternehmen in Baden-Württemberg. Im Rahmen der Veranstaltung gewähren namhafte Holzexperten Einblicke in drei Themenfelder:

##### CO<sub>2</sub>-neutrale und nachhaltige Raum- und Prozesswärme aus Holz für Unternehmen

Um den betrieblichen Wärmebedarf zu decken, gibt es staatliche Förderungen: Mit Wärmeenergie aus nachhaltig verfügbaren Holzbrennstoffen wird der Verbrauch von Heizöl, Erdgas sowie Wärmepumpenstrom reduziert und es kann die regionale Wertschöpfung gesteigert werden. In diesem Vortrag zeigt Georg Krämer, KEFF+ Effizienzmoderator, Fördermöglichkeiten auf und erklärt verschiedene Feuerungen sowie Brennstoffe.

##### CO<sub>2</sub>-neutrale und nachhaltige Kraft-Wärme-Kopplung mit Holz und Biomasse aus Abfall, Landschaftspflege und Waldrestholz

Eine Kraft-Wärme-Kopplung (KWK-Anlage) mit Holz- und Biomassebrennstoffen eignet sich für energieintensive Produktionsbetriebe, die klimaneutral werden möchten und Planungssicherheit hinsichtlich Kosten und Verfügbarkeit benötigen. Wärmegeführte KWK-Anlagen (befeuert mit Holzigen und anderen Biomasseabfällen) sind förderfähig und eignen sich insbesondere für Stromerzeugung, Nahwärmenetze, Entsorgungs- und Aufbereitungsbetriebe sowie Betriebe der Gartenbauwirtschaft, aber auch für land- und forstwirtschaftliche Betriebe. Referent bei diesem Vortrag zu Anwendungen und Wirtschaftlichkeit ist Dominic Hess von der Biomasse Allianz Systembau GmbH & Co. KG, Dülmen.

##### Abfallende-Verordnung für Holzabfälle und Verwendungen aufbereiteter Holzrohstoffsortimente

Der aktuelle Entwurf einer Abfallende-Verordnung sieht vor, naturbelassenes Holz aus Abfall wieder als Rohstoff zurück zu führen. Statt also solche Abfälle in großen Heizkraftwerken oder Müllverbrennungsanlagen mit zu verbrennen, wird mit der Abfallende-Verordnung der Weg geebnet, um eine zusätzliche Quelle für hochwertig recycelten

Holzrohstoff außerhalb der Forstwirtschaft zu schaffen. Wie genau dies aussehen kann, berichtet Referent Roman Adam, Deutsches Biomasseforschungszentrum gemeinnützige GmbH, Leipzig.

Kostenlose Anmeldung für die Veranstaltung unter: <https://events.pure-bw.de/de/veranstaltung/waerme/strom-rohstoffe-naturbelassenen>



## Abfälle erst am Vorabend ab 18.00 Uhr herausstellen!



Immer wieder muss festgestellt werden, dass Abfälle und Gelbe Säcke bereits mehrere Tage vor dem Abfuhrtag zur Abholung bereit liegen.

**Wir weisen darauf hin, dass Abfälle und Gelbe Säcke erst um 18.00 Uhr am Tag vor dem Abfuhrtag bereitgestellt werden dürfen.** Dies regelt die Polizeiliche Umweltschutzverordnung der Stadt Aalen.

In diesem Zusammenhang wird auch darauf verwiesen, dass **alle Sammlungen der GOA**, ganz gleich, ob es sich um die Abholung von Restmüll, Biobeuteln, Gelben Säcken oder Sperrmüll handelt, **grundsätzlich um 07.00 Uhr beginnen**. Für die Haushalte bedeutet das, Tonnen, Beutel oder Gelbe Säcke bis dahin bereitgestellt zu haben. Was bei Ankunft der Sammelfahrzeuge noch nicht am Straßenrand steht, kann nachträglich nicht abgeholt oder geleert werden.

Um Beachtung wird gebeten!

### Auszug aus der Polizeilichen Umweltschutzverordnung:

#### § 17 Belästigung der Allgemeinheit

(1) Auf öffentlichen Straßen und Gehwegen sowie in Grün- und Erholungsanlagen ist untersagt:

Abfälle, die der Landkreis einzusammeln und zu befördern hat, vor 18.00 Uhr am Tage vor dem Abfuhrtermin bereitzustellen. Die dafür bereitgestellten Abfallbehälter sind nach Abholung bzw. Leerung unverzüglich wieder zu entfernen.

Aktuelles und Informatives in und um unseren Stadtbezirk Unterkochen finden Sie auch im Internet auf unserer Homepage

[www.aalen-unterkochen.de](http://www.aalen-unterkochen.de)

